TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIM BÔI** **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc L - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2021/HS-ST
Ngày: 09/3/2021.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI, TỈNH HÒA BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà **Nguyễn Thúy Hằng**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Bùi Văn Thức**

Ông **Bùi Thanh Nông**

Thư ký phiên toà: Ông **Nguyễn Quốc Dương** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tham gia phiên toà: Ông **Bùi Đình Dương**- Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 3 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 55/2020/TLST-HS ngày 27 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 05/2021/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 2 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Bùi Văn L,** sinh ngày 10/5/1975 ;Nơi cư trú: xóm BC, xã KB, huyện KB, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn 0/12; dân tộc: Mường; G tính: Nam; con ông Bùi Văn Ê, sinh năm 1955 và bà Bùi Thị Ỏ, sinh năm 1955; có vợ: Quách Thị Q, sinh năm 1975 (đã ly hôn), đang chung sống với Bùi Thị Ch, sinh năm 1974 như vợ chồng (không đăng ký kết hôn) và có 04 con, con lớn Bùi Thị Ch, sinh năm 1995; con thứ hai Bùi Văn C, sinh năm 1996; con thứ ba Bùi Văn Th, sinh năm 1998; con thứ tư Bùi Văn V, sinh năm 2001.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 05 tháng 9 năm 2020, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Kim Bôi, có mặt tại phiên tòa.

* Người bào chữa cho bị cáo Bùi Văn L, ông Nguyễn Đình Huy- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hòa Bình có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Ông Bùi Văn S, sinh năm 1962; Nơi cư trú: xóm CG, xã MT, huyện LS, tỉnh Hòa Bình, có mặt.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Bùi Văn V, sinh năm 1978; Trú tại: xóm V, xã CH, huyện KBôi, tỉnh Hòa Bình có mặt.

* Người làm chứng:

- Anh Bùi Mạnh G, sinh ngày 01/3/2007; Nơi cư trú: xóm Vọ, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, vắng mặt.

- Anh Bùi Văn Kh, sinh ngày 05/10/2004; Nơi cư trú: xóm Vọ, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, vắng mặt.

- Chị Bùi Thị Nhi, sinh năm 1983; Nơi cư trú: xóm Vọ, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, có mặt.

* Người đại diện theo pháp luật cho anh Bùi Mạnh G và anh Bùi Văn Kh là ông Bùi Văn V và chị Bùi Thị Nh đều trú tại: xóm V, xã CH, huyện KB, tỉnh Hòa Bình, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào chiều ngày 02/9/2020, Bùi Văn L mua rượu, bia mang đến chơi nhà bà Bùi Thị Ch, sinh năm: 1952, trú tại: xóm Vọ, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình. Tại đây, L ngồi uống rượu với con trai bà Ch là Bùi Văn Ngận, sinh năm 1976 và Bùi Văn Nhất sinh năm 1987.

Đến khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, con gái bà Ch là Bùi Thị Nhi, sinh năm 1983 đi chơi về, chị Nhi vào bếp nấu nướng rồi dọn cơm ăn. Lúc này, có L và Nhất cùng ở lại ăn cơm cùng gia đình bà Ch còn Ngận đi về. Sau khi ăn cơm xong thì có Bùi Văn S, sinh năm 1962, trú tại: Xóm Cỏ Giữa, xã Mỹ Thành, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình đến chơi và mang theo đồ ăn. Thấy vậy, Nhi lại dọn cơm để cho ông S ăn tại bếp. Về phía Bùi Văn L, sau khi uống rượu, ăn cơm xong, do đã say nên nằm ngủ tại giường chị Nhi. Thấy L say rượu nằm ngủ, Nhi gọi dậy yêu cầu L đi về nhưng L lại dậy đi xuống lều của bà Ch xin ngủ lại, bà Ch không đồng ý nên L ngồi trước cửa lều hút thuốc lào. Cùng lúc này, L thấy Bùi Văn Kh, sinh năm 2004 (là con trai của Nhi) và bạn là Bùi Mạnh G, sinh năm 2007 đi chơi về nên gọi lại bảo lên đánh ông S. Kh và G không nghe theo và yêu cầu đưa L về nhà thì L đồng ý. Khi đến đoạn suối Vọ, xóm Vọ, xã Cuối Hạ, Kh và G quay về còn L đi đến hàng rào gần đó nhổ 02 (hai) cọc rào bằng gỗ xoan, dài 1,3m (một phẩy ba mét) rồi nấp vào bụi cây bên mép đường trái theo hướng suối Vọ đi ra đường nhựa đợi ông S về qua để đánh.

Kh và G về đến nhà bà Ch thấy ông S đã say nên đã yêu cầu ông S đi về thì ông S đồng ý. Khi đi tới đoạn suối Vọ, ông S không tự lái xe qua suối được nên đã nhờ Kh đi xe lên đỉnh dốc, còn G điều khiển xe máy đi sau soi đèn cho ông S đi bộ. Khi ông S vừa đến vị trí Bùi Văn L nấp thì L cầm 01 (một) gậy cọc rào chạy ra vòng qua phía sau xe của G rồi lên đến vị trí ông S đang đi bộ, dùng hai tay cầm gậy đập một cái ngang phía đầu gối ông S. Gậy bị vỡ văng ra xa thì L chạy lại vị trí lúc trước tiếp tục lấy 01 (một) gậy đã chuẩn bị sẵn tiến về phía ông S đang đứng đập liên tiếp vào đầu, tay, người ông S. Trong lúc đánh ông S, L có đập trượt phải đầu xe của G,

đập trượt tay phanh bên phải sau đó trượt xuống làm vỡ cánh yếm xe bên phải. Thấy vậy, Kh chạy lại can thì bị L đang đánh ông S đập trúng vào vùng gót chân phải. Do hoảng sợ nên Kh và G bỏ chạy đi tìm người can ngăn. Còn ông Bùi Văn S thì bị đánh bất tỉnh, một lúc sau tỉnh lại thì lái xe máy đến nhà của anh Bùi Văn Mến, trú tại xóm Vọ, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi và nhờ anh Mến gọi điện về cho gia đình ra đưa đi cấp cứu tại Trạm Y tế xã Cuối Hạ, rồi chuyển Trung tâm Y tế huyện Kim Bôi.

Đến ngày 05/9/2020, Bùi Văn L đến Công an xã Cuối Hạ đầu thú về hành vi của mình. Ngày 08/9/2020, Cơ quan điều tra Công an huyện Kim Bôi đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 91/QĐ-CQĐT trưng cầu giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể, cơ chế hình thành vết thương của ông Bùi Văn S, sinh năm: 1962, trú tại: Xóm Cỏ Giữa, xã Mỹ Thành, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình do Bùi Văn L gây ra.

Tại bản kết luận giám định số 192/TgT ngày 11/9/2020 của Trung tâm pháp Y Sở y tế tỉnh Hòa Bình kết luận:

"1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Vết thương vùng đầu

- Vết thương cẳng tay phải

-Vết thương, trợt da bàn tay trái

- Vết sây sát, trợt da cẳng chân trái

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 12% (mười hai phần trăm).

3. Đặc điểm vật gây thương tích: Vật tày, có cạnh."

Vật chứng của vụ án gồm:

- 01 (một) khúc gậy gỗ; dài 1,3m; đường kính 04 cm; một đầu gậy bị vỡ khuyết mới diện (64 x 04)cm, đã được niêm phong.

- 01 (một) khúc gậy gỗ dài 1,3m; đường kính 06cm; trên gậy gỗ phát hiện vết máu đã khô diện (10 x 25)cm, đã được niêm phong.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, truy tố, ông Bùi Văn S chưa có yêu cầu bồi thường thiệt hại. Bùi Văn L chưa bồi thường cho ông S. Tại phiên tòa ông Bùi Văn S không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại cho mình chỉ yêu cầu bị cáo bồi dưỡng cho cơ quan điều tra đã đưa người bị hại đi khám giám định.

Đối với thương tích của cháu Bùi Văn Kh do Bùi Văn L gây nên cháu Kh không có yêu cầu giám định và bồi thường, do đó không đề cập.

Đối với thiệt hại về tài sản của chiếc xe máy Bùi Mạnh G đi, cháu G và người đại diện là anh Bùi Văn Vị không có yêu cầu bồi thường, do đó không đề cập.

Cáo trạng số 52/CT - VKS ngày 27/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Bùi Văn L về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Bùi Văn L đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo như đã nêu ở trên.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, phân tích hành vi phạm tội của bị cáo có tính chất côn đồ, dùng hung khi nguy hiểm gây thương tích cho người bị hại 12% sức khỏe, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên bản cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố: Bị cáo Bùi Văn L phạm tội "Cố ý gây thương tích".Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Bùi Văn L từ 27 đến 30 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy tang vật là gậy gỗ theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Trợ giúp viên pháp lý sau khi tranh luận đồng ý với tội danh và hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

Ý kiến của bị cáo Bùi Văn L, đồng ý về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt mà Kiểm sát viên đề nghị, bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo; Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo mức án thấp nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng:* Cơ quan điều tra Công an huyện Kim Bôi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận:

Chiều ngày 02/9/2020, Bùi Văn L có mang rượu, bia đến nhà bà Bùi Thị Ch uống rượu với con trai bà Ch là Bùi Văn Ngận và Bùi Văn Nhất. Đến khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, con gái bà Ch là Bùi Thị Nhi đi chơi về vào bếp nấu nướng rồi dọn cơm ăn. L và Nhất cùng ở lại ăn cơm cùng gia đình bà Ch còn Ngận đi về. Sau khi tất cả vừa ăn cơm xong thì có ông Bùi Văn S đến chơi và mang theo đồ ăn. Thấy vậy, Nhi lại dọn cơm để cho ông S ăn tại bếp. Bùi Văn L sau khi uống rượu, ăn cơm xong, do đã say nên nằm ngủ tại giường chị Nhi. Thấy L say rượu nằm ngủ, Nhi gọi dậy yêu cầu L đi về nhưng L lại dậy đi xuống lều của bà Ch xin ngủ lại, bà Ch không đồng ý nên L ngồi trước cửa lều hút thuốc lào. L thấy cháu Bùi Văn Kh là con trai

của Nhi và bạn là Bùi Mạnh G đi chơi về nên L gọi lại bảo lên đánh ông S. Kh và G không nghe theo và yêu cầu đưa L về nhà thì L đồng ý. Khi đến đoạn suối Vọ, xóm Vọ, xã Cuối Hạ, Kh và G quay về còn L đi đến hàng rào gần đó nhổ 02 cọc rào bằng gỗ xoan, dài 1,3m rồi nấp vào bụi cây bên mép đường trái theo hướng suối Vọ đi ra đường nhựa đợi ông S về qua để đánh. Kh và G về đến nhà bà Ch thấy ông S đã say nên đưa ông S về. Khi đi tới đoạn suối Vọ, ông S không tự lái xe qua suối được nên đã nhờ Kh đi xe lên đỉnh dốc, còn G điều khiển xe máy đi sau soi đèn cho ông S đi bộ. Khi ông S vừa đến vị trí Bùi Văn L nấp thì L cầm 01 gậy cọc rào chạy ra vòng qua phía sau xe của G rồi lên đến vị trí ông S đang đi bộ, dùng hai tay cầm gậy đập một cái trúng vào vùng đùi phải ông S. Gậy bị vỡ văng ra xa thì L chạy lại vị trí lúc trước tiếp tục lấy 01 gậy đã chuẩn bị sẵn tiến về phía ông S đang đứng đập liên tiếp vào đầu, tay, người ông S. Trong lúc đánh ông S, L có đập trượt phải đầu xe của G, đập trượt tay phanh bên phải sau đó trượt xuống làm vỡ cánh yếm xe bên phải. Thấy vậy, Kh chạy lại can thì bị L đang đánh ông S đập trúng vào vùng gót chân phải. Do hoảng sợ nên Kh và G bỏ chạy đi tìm người can ngăn. Còn ông Bùi Văn S thì bị đánh bất tỉnh, một lúc sau tỉnh lại thì lái xe máy đến nhà của anh Bùi Văn Mến, trú tại xóm Vọ, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi và nhờ anh Mến gọi điện về cho gia đình ra đưa đi cấp cứu. Đến ngày 05/9/2020, Bùi Văn L đến Công an xã Cuối Hạ đầu thú về hành vi của mình.

Tại bản kết luận giám định số 192/TgT ngày 11/9/2020 của Trung tâm pháp Y Sở y tế tỉnh Hòa Bình kết luận:

"1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Vết thương vùng đầu

- Vết thương cẳng tay phải

-Vết thương, trợt da bàn tay trái

- Vết sây sát, trợt da cẳng chân trái

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 12% (mười hai phần trăm).

3. Đặc điểm vật gây thương tích: Vật tày, có cạnh."

Xét lời nhận tội của bị cáo là phù hợp với biên bản tiếp nhận người phạm tội ra đầu thú, lời khai người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, kết luận giám định thương tích trong quá trình điều tra vụ án và phù hợp với vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai tại phiên toà hôm nay. Hành vi của bị cáo đã dùng hung khí nguy hiểm và có tính chất côn đồ. Bị cáo do bực tức vì bị đuổi về còn ông S thì được dọn cơm cho ăn nên bị cáo đã nảy sinh ý định gây thương tích cho ông S, bị cáo nhổ 2 cọc rào bằng gỗ soan vụt nhiều nhát gây thương tích 12% sức khỏe cho ông Bùi Văn S. Tại phiên tòa Hội đồng xét xử đã trích xuất vật chứng cho bị cáo nhận dạng tại phiên tòa,

kết quả bị cáo xác nhận đây đúng là 2 đoạn cọc rào bằng gỗ soan bị cáo dùng để gây thương tích cho ông Bùi Văn S.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như đã viện dẫn là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo:* Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an ninh tại địa phương, do vậy cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc gây thương tích là trái pháp luật nhưng bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội, thể hiện sự coi thường pháp luật, do vậy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo*: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo không được đi học, trình độ hiểu biết pháp luật hạn chế, là người dân tộc sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội khó khăn, sau khi phạm tội bị cáo đã đến cơ quan công an đầu thú, quá trình điều tra đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự có thể xem xét áp dụng cho bị cáo.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay ông Bùi Văn S không cung cấp các tài liệu chứng cứ chứng minh thiệt hại và không yêu cầu bị cáo Bùi Văn L bồi thường thiệt hại cho mình chỉ yêu cầu bị cáo bồi dưỡng cho cơ quan điều tra đã đưa người bị hại đi khám giám định. Xét việc không yêu cầu bồi thường của người bị hại là tự nguyện không trái quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết về trách nhiệm dân sự. Đối với yêu cầu bị cáo bồi dưỡng cho cơ quan điều tra đưa người bị hại đi khám giám định là trách nhiệm của cơ quan điều tra do đó yêu cầu của người bị hại là không có căn cứ chấp nhận.

Đối với thương tích của cháu Bùi Văn Kh do Bùi Văn L gây nên cháu Kh không có yêu cầu giám định và bồi thường, HĐXX không xem xét.

Đối với thiệt hại về tài sản của chiếc xe máy Bùi Mạnh G đi, cháu G và gia đình không có yêu cầu gì thêm, HĐXX không xem xét.

[6] *Về vật chứng và xử lý vật chứng của vụ án*: Vật chứng trong vụ án là gậy gỗ cần tịch thu tiêu hủy.

[7] *Về án phí*: Bị cáo Bùi Văn L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 BLTTHS và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo **Bùi Văn L** phạm tội "Cố ý gây thương tích".

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Văn L 24 (hai mươi tư) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 05/9/2020).

3. Về vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy:

01 (một) khúc gậy gỗ; dài 1,3m; đường kính 04 cm; một đầu gậy bị vỡ khuyết mới diện (64 x 04)cm, đã được niêm phong.

01 (một) khúc gậy gỗ dài 1,3m; đường kính 06cm; trên gậy gỗ phát hiện vết máu đã khô diện (10 x 25)cm, đã được niêm phong.

(*Vật chứng có đặc điểm như trong biên bản giao nhận vật chứng ngày 09 tháng 12 năm 2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình).*

4. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Bùi Văn L phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND H.Kim Bôi;
- Công an H.Kim Bôi;
- THA Hình sự (02 bản)
- Chi cục THADS H.Kim Bôi;
- Bị cáo;
- Lưu HS + VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thúy Hằng